

**Mois de
l'Arménie
en Isère**

NOVEMBRE
DÉCEMBRE
2021

**LA CULTURE
ARMÉNIENNE
AU FÉMININ**

**SPECTACLES
EXPOSITIONS
CONFÉRENCES**

<https://irapasite.wordpress.com/>



CINÉMA • P4-5

CONFÉRENCE • P6-7

CUISINE • P8

EXPOSITIONS • P9-10

SPECTACLE VIVANT • P11-17

MUSIQUE ET CHANT • P11-13

CONTE • P14

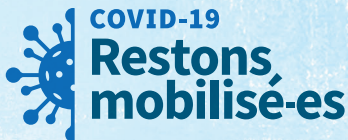
MUSIQUE ET POÉSIE • P15

THÉÂTRE • P16

DANSE • P17

RENCONTRES • ATELIERS • SOIRÉE FESTIVE • P18-20

AGENDA • P21-23



Organisé en respect des mesures
gouvernementales liées à la COVID 19

Création, mise en page et impression :
Centre d'impression numérique - service commun
Grenoble Alpes Métropole et Ville de Grenoble

Introduction

Les Villes de Grenoble et de Vienne, ainsi que le Département de l'Isère entretiennent depuis de nombreuses années une coopération avec l'Arménie dans le cadre de leur politique de coopération internationale respective.

Réunis au sein de la plateforme IRAPA, Inter-coopération de collectivités rhônalpines pour l'Arménie, ce sont 3 binômes franco-arméniens qui œuvrent main dans la main au développement des territoires :

- Le Département de l'Isère et la Préfecture de Guégharkunik
- La Ville de Grenoble et la Ville de Sevan
- La Ville de Vienne et la Ville de Goris

Ces six collectivités sont engagées dans un programme d'actions concerté cofinancé par le Ministère français de l'Europe et des Affaires étrangères dans le cadre des appels à projets en soutien à la coopération décentralisée.

Le soutien au développement intégré et durable des territoires du Guégharkunik et du Syunik est la priorité de ce programme. Les volets de travail sont nombreux : développement touristique, promotion de la francophonie, animation culturelle des territoires, amélioration de l'accès aux soins, renforcement institutionnel, etc.

Le Mois de l'Arménie en Isère

Fort du succès d'un premier Mois de l'Arménie, organisé fin 2017 à Grenoble et début 2018 à Vienne, cette deuxième édition a pour objectifs :

- D'offrir aux Isérois, Grenoblois et Viennois une fenêtre sur la culture et la création artistique arménienne grâce à une programmation pluridisciplinaire ;
- De mobiliser les acteurs isérois pour proposer des événements culturels autour de l'Arménie ;
- De montrer la diversité de la culture arménienne ;
- De sensibiliser les Isérois à l'interculturalité.

Avec pour fil rouge la culture arménienne au féminin, cette manifestation se veut une exploration de la femme comme sujet de la culture et l'art arméniens mais aussi comme actrice et créatrice de cette culture.

Si le vent Tombe de Nora Martirosyan

Dim. 7 nov. à 16h30
Mon Ciné

10, avenue Ambroize Croizat
Saint-Martin-d'Hères

Ciné-débat en présence de la réalisatrice en partenariat avec l'association Arménie Echange et Promotion

Tarif plein 6.50€
Tarif réduit 5€

Infos & réservations
au 04 76 54 64 55

www.culture.saintmartindheres.fr

Lundi 8 nov. à 21h
Cinéma Amphi Vienne

8-10 rue Rochebrun - Vienne
Projection du film suivie d'une rencontre avec la réalisatrice, proposée par La Maison de la Culture Arménienne de Vienne

Tarif unique 8.50€
www.amphi-vienne.fr

Jeudi 18 nov. à 20h30
Cinéma Variétés

24 rue de la république
Pont-de-Chéruy

Projection proposée par la Maison de la culture arménienne de Charvieu, Pont-de-Chéruy et ses environs

Tarif unique 7€

Plus d'informations
www.cinema-varietes.com

Si le vent tombe est un film franco-belgo-arménien écrit et réalisé par Nora Martirosyan, sorti en 2020. Le film a été présenté en compétition officielle au Festival de Cannes 2020 et à la sélection ACID 2020. C'est le seul film dans l'histoire du festival de Cannes à avoir eu cette double sélection.

Auditeur international, Alain débarque dans une petite république auto-proclamée du Caucase afin d'expertiser la possibilité d'ouverture de son aéroport. Au contact des habitants du Haut-Karabagh et d'un mystérieux enfant, Alain s'ouvre à un monde nouveau et risque le tout pour le tout.



Village de femmes de Tamara Stepanyan

Lundi 22 nov. à 21h
Cinéma Amphi Vienne

8-10 rue Rochebrun - Vienne
*Projection du film suivie d'une
rencontre avec la réalisatrice*

Tarif unique 8.50€

www.amphi-vienne.fr

Sam. 27 nov. à 16h
**Cinémathèque
de Grenoble**

Salle Juliet Berto - Passage du
palais de Justice - Grenoble

*Projection et rencontre
avec la réalisatrice*

Tarif plein 6.50€

Tarif réduit 5€

Informations

04 76 54 43 51

contact@

cinemathequedegrenoble.fr

La projection de ce bijou documentaire sera suivie d'une discussion où l'artiste reviendra sur le tournage au long cours, et plus largement sur son parcours de cinéaste entre le Liban, la France et l'Arménie.

Arménie, un village appelé Lichk où seules des femmes, des enfants et des personnes âgées résident. Les hommes partent 9 mois par an en Russie pour travailler. Comment ces femmes endurent l'attente, la solitude, l'absence de leurs maris ? Je filme et partage leur intimité et leur vie, devenant la confidente de leurs frustrations, de leurs joies et de leurs désirs.



CONFÉRENCES

© François Ayme



Mer. 10 nov. à 19h
Maison de l'International de Grenoble
Rue Hector Berlioz
Jardin de Ville - Grenoble
Tout public
Entrée libre et gratuite
dans la limite des places disponibles

L'Arménie et les Arméniens par la bande (dessinée) Rencontre conférence par Laurent Mélikian

Dès 1917, dans Bécassine et les Turcs, la catastrophe que subissent les Arméniens est montrée. Puis entre des phases d'oubli et de reconnaissance, la bande dessinée se révèle comme un indicateur de l'état de la mémoire collective. Si de nombreux titres abordent le génocide de 1915, le peuple arménien peut-il aussi véhiculer une image résiliente, au-delà d'un drame plus que centenaire ? Comment les artistes arméniens ont-ils participé et participent encore à cette histoire ? À la recherche des fils et filles de l'Ararat dans le 9^{ème} art.

La conférence sera suivie par un temps de dédicace avec l'auteure de Bande dessinée Maran Hrachyan.



Lun. 15 nov. à 20h
Amphithéâtre
Maison du Tourisme
14 rue de la République
Grenoble
Entrée libre et gratuite
dans la limite des places disponibles

Au cœur des tensions : les équilibres géopolitiques de l'Arménie Par Dorothee Schmid

En 2018, une « révolution de velours », menée par un journaliste, renverse pacifiquement en Arménie un régime accusé d'incurie et de corruption ; le magazine The Economist la déclare alors « pays de l'année ». En 2020, une nouvelle guerre avec l'Azerbaïdjan débouche sur une défaite arbitrée par la Russie ; le conflit menace les frontières du pays, réintroduisant au passage la Turquie sur l'échiquier caucasien.

Ces deux secousses éclairent le nouveau destin géopolitique de l'Arménie. Nation très ancienne longtemps privée d'État, hantée par le récit du génocide de 1915 et dispersée entre ses diasporas, elle a toujours occupé une place à part entre Orient et Occident.

Contradictions ou force ? La position de l'Arménie, au cœur des tensions eurasiatiques, la rend aujourd'hui aussi indispensable que vulnérable au jeu des puissances.

CONFÉRENCES



Jeu. 18 nov. à 19h
Amphithéâtre
Maison du Tourisme

14 rue de la République
Grenoble

Entrée libre et gratuite
dans la limite des places
disponibles

La place des femmes dans la littérature arménienne Par Michel Marian

La conférence portera sur la présence des femmes dans la littérature arménienne, comme sujets et comme autrices. Elle distinguera trois périodes : classique, moderne et contemporaine.

Organisé en partenariat avec Arménie Echange et Promotion.



Sam. 20 nov.
à 15h

Librairie Lucioles
13-15 Pl. du Palais Charles de
Gaulle - Vienne

à 17h

Salle Europe
place de l'Hôtel de Ville - Vienne

Public : Adultes
et adolescent.e.s

Entrée libre

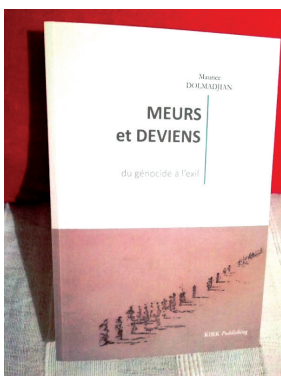
Rencontre littéraire **avec l'auteur** **Maurice Dolmadjian**

Rencontre littéraire avec l'auteur Maurice Dolmadjian autour de son roman « **Meurs et Deviens** » et son éditeur, Ara Krikorian.

Proposée par la Maison de la Culture Arménienne de Vienne en partenariat avec la librairie Lucioles.

15h00 – 16h30 : Vente et dédicace du roman à la librairie Lucioles (13-15 Pl. du Palais Charles de Gaulle, Vienne)

17h00 – 18h30 : Rencontre avec l'auteur, Salle Europe (place de l'Hôtel de Ville, Vienne), vente et dédicace sur place



L'auteur, Maurice Dolmadjian, né en 1944 à Vienne (Isère), est agrégé de philosophie. Il est actuellement professeur de philosophie à l'Université Inter-Ages du Dauphiné.

Son roman « Meurs et Deviens », aboutissement d'une quête mémorielle ininterrompue, retrace l'odyssée infernale de familles arméniennes essayant désespérément d'échapper à la monstrueuse machine génocidaire conçue pour les broyer, d'un camp de la mort à l'autre. Les rares survivants sont transformés en apatrides voués à l'errance, en quête d'une terre d'asile.

CUISINE

Cuisine Sans Frontières Association de soutien aux personnes migrantes par la cuisine et l'activité

**Mardi 16 nov.
et jeudi 18 nov.**
à 12h

Babel Saint-Bruno
13 rue Henri Le Chatelier
Grenoble

2 repas

Dans le cadre de leur vente bi-hebdomadaire de plats.

Tarifs Plats : 6 € / desserts : 2.50€

Sur commande au :

contact@cuisine-sans-frontieres.fr

Mer. 24 nov.
de 16h à 18h
et samedi 27 nov.
de 10h à 12h

Babel Saint-Bruno
13 rue Henri Le Chatelier
Grenoble

Ateliers de cuisine

Gratuit

8 places maximum par atelier

Réservation : contact@cuisine-sans-frontieres.fr



EXPOSITIONS

Expositions visibles du Lundi 8 nov. au Mardi 30 nov.

Vernissage mardi 09 novembre à 18h30

Tout public • Entrée gratuite

Maison de l'International de Grenoble

Rue Hector Berlioz - Jardin de Ville - Grenoble

Du lundi au jeudi de 14h à 18h00 et le vendredi de 13h à 17h

Information : Maison de l'International de Grenoble 04 76 00 76 72 ou 04 76 00 76 89

© Yulia Grigoryants



Solitude Cosmique Photographies de Yulia Grigoryants

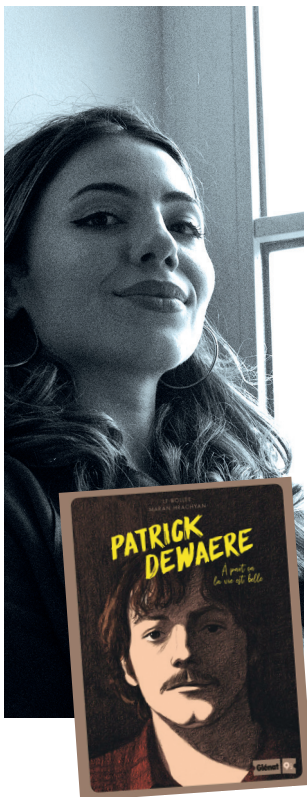
Solitude cosmique est une exploration de la solitude et l'isolement d'un lieu jadis bouillonnant de vie. Au plus fort de son activité, une centaine de scientifiques travaillait à la Station de recherche sur les rayons cosmiques, située sur le point culminant d'Arménie, le mont Aragats, à 3300 mètres au-dessus du niveau de la mer. Ils ne sont plus que trois employés aujourd'hui : deux techniciens et un cuisinier coupés du monde, isolés dans ce centre de recherche enneigé les deux tiers de l'année.



Summit Meeting Arts visuels • Camille Lévêque • Lucie Khahoutian

Orchestrant une discussion à deux voix, Camille Lévêque et Lucie Khahoutian racontent, échangent et défont leur rapport à l'Arménie et à la mémoire. La première, Française d'origine arménienne, la seconde, Arménienne exilée en France, elles confrontent leur histoire et la façon dont le temps altère leurs souvenirs, transformant leur vécu en récits romancés. Sous forme de diptyque complémentaire, cette conversation met en exergue le rapport mélancolique d'une communauté à son patrimoine et les échanges parfois difficile entre les Arméniens et leur diaspora. A l'instar d'une discussion entre Arménien oriental et occidental, nous sommes ici face à un dialogue laissant -volontairement- la place à des inexactitudes, des re-écritures, et une interprétation subjective de notions collectives.

EXPOSITIONS



Patrick Dewaere : À part ça la vie est belle

Exposition des planches
originales de bande dessinée
de Maran Hrachyan

Parue aux éditions Glénat en janvier 2021

« *Moi je crois que plus on s'abîme, plus on est beau* ».
- Patrick Dewaere

Le drame et la poésie s'invitent naturellement quand est évoquée la figure de cet acteur culte du cinéma français décédé à 35 ans après avoir joué dans 37 films et 27 pièces de théâtre. Un après-midi d'été de l'année 1982, chez lui face à un miroir, il se saisit de son fusil 22 Long Rifle, l'enfonce dans sa bouche et tire. Patrick Dewaere incarne l'idée de l'artiste écorché vif, dévoré par une existence intense et instable. De son enfance complexe et douloureuse, à son ascension en tant qu'acteur en passant par ses rencontres, ses amours et sa mort, ces pages content son histoire. C'est aussi un « voyage » parfois à la limite du fantastique, hanté par la fureur et la mélancolie.

Exposition des peintures de Karine Vardanyan

**Novembre
Vienne**

Lieu à préciser,
pour toute information :
cbafvienne@outlook.fr

Artiste de Goris.

Proposée par la Croix Bleue des Arméniens de Vienne.



« *Echo / Exo* » Concert-spectacle d'Angela Simonyan

Ven. 26 nov. à 20h
**Chapelle du Musée
Dauphinois**

30 rue Maurice-Gignoux
Grenoble

**Entrée libre et gratuite
dans la limite des places
disponibles**

« *Echo / Exo* » relie musique et théâtre sous forme de monologues interactifs entre la voix et le violon. L'auditeur suit une ballade introspective où la voix n'est plus seulement un véhicule de parole mais devient elle-même un élément de langage musical. La voix est une nomade qui se sert de la parole comme pilier de sa survivance. Les chants se suivent comme les changements de paysages sonores en décrivant les humeurs changeantes de la voix qui conte, tantôt en chantant tantôt en récitant. La langue arménienne, de nature chantante, se glisse à travers la voix et se présente comme l'incarnation d'histoires oubliées qui survivent à l'intérieur de nous en se métamorphosant dans d'autres langues, ici le français.

Synopsis : Le personnage principal, Exo, se rend compte qu'elle n'entend plus les échos de sa voix. Elle part dans un voyage initiatique dans les racines de la (re)découverte de soi à travers le son. Au fur et à mesure de cet itinéraire Exo retrouve ses échos.

Organisé en partenariat avec Arménie Echange et Promotion.



© Hélène Boursier

Cap sur l'Arménie **Concert du groupe Lavach'**

Sévane Stépanian, Yohan Rochetta,
Florian Garcin, Frédéric Birau

Ven. 12 nov. à 20h
Théâtre Prémol

7, rue Henri Duhamel
Grenoble

Tout public
Gratuit

Inscription obligatoire
[www.theatrepremol.com/
reservation](http://www.theatrepremol.com/reservation)
ou au 76 33 38 25

Insatiable explorateur des cultures du monde, le quatuor déploie sur scène son groove cosmopolite, ses chansons bigarrées nourries de 20 ans de tournées en France, au Mexique, en Colombie, en Arménie, au Laos, aux Etats-Unis et en Europe de l'Est. Pouvant se décliner en Grand Bal, le spectacle de Lavach' est un voyage poétique et dansant, un road-movie musical dont l'Arménie est le port d'attache. Le nouvel album est un retour aux sources pour Lavach' qui tient son nom du pain traditionnel arménien.

Fille d'Erevan, fille de Paname, la chanteuse Sévane a voulu faire voyager les émotions du répertoire traditionnel au-delà de sa communauté d'origine, le pimentant de sons venus d'autres zones, le teintant de textures électriques, électroniques et psychédéliquies, mais aussi de blues et de ragga-muffin. Inspirées par les textes du poète Rouben Mélik, les compositions originales prolongent une tradition séculaire de chansons poétiques et dansantes, tout en l'ouvrant sur le monde et le XXIème siècle.

Organisé en partenariat avec Arménie Echange et Promotion.



Concert du Trio vocal Nazani

Lianna Arutiunian (soprano)
Dunik Madatian (soprano)
Irina Kaminska-Nikoghosyan
(mezzo-soprano)

Sam. 11 déc.
de 17h à 18h30

Auditorium du Trente

30, av. Général Leclerc - Vienne

Tout public

Tarifs : 15€

Etudiant.e.s : 10€

Gratuit jusqu'à 12 ans

Réservations :

contact@mca-vienne.fr

06 08 88 85 40

TROIS artistes, TROIS personnalités, TROIS histoires de vie, TROIS voix travaillées durant de longues années d'études et de pratique dans TROIS grandes écoles de chant du monde : les Ecoles d'Arménie, de Russie et d'Ukraine.

Ces chanteuses, musiciennes et musicologues, se sont rassemblées autour d'un objectif musical commun : permettre à chacun de découvrir et ressentir l'émotion transmise depuis des siècles par la musique arménienne.

Proposé par la Maison de la Culture Arménienne de Vienne.



Il était une fois : Voyage en Arménie par la Compagnie Saté-Atre

Lun. 15 nov. à 15h30
EHPAD Lucie Pellat
Montbonnot-Saint-Martin
Réservé aux résidents

Mar. 16 nov.
2 spectacles :
13h30 et 16h
Carrousel de Vienne
**Réservé au public
des carrousel**

Mer. 17 nov.
de 16h à 17h20
Auditorium du Trente
30, av. Général Leclerc - Vienne
Tout public,
familles, enfants 5+
Réservation obligatoire
mediathequeleentre@
mairie-vienne.fr
ou 04 74 15 99 40

Jeu. 18 nov. à 15h
EHPAD Saint-Bruno
Grenoble
Réservé aux résidents

Les deux voyageurs Frika et Kika viennent nous apporter le fruit de leur voyage : les contes d'Arménie. Ils décident de faire ensemble un tour du monde et, à travers les contes, de faire visiter à tous l'Arménie. En permettant à tout un chacun de voyager, ce spectacle retrace avant tout ses diverses réalités culturelles. Ces contes sont riches en petites histoires à la fois drôles, et surprenantes, et contiennent en même temps une philosophie et une morale. Cette rencontre improbable de deux cultures que tout sépare va vous faire voyager, rire et rêver !



Que souffle le vent **Spectacle bilingue de musique** **et poésie arméniennes** par la Compagnie Saté-Atre

Lun. 8 nov. à 19h
Maison de l'International de Grenoble

Rue Hector Berlioz
Jardin de Ville - Grenoble

Tout public
à partir de 8 ans
Entrée libre et gratuite
dans la limite des places
disponibles

Jeu. 11 nov. à 15h30
EHPAD Narvik

Grenoble
Réservé aux résidents

Ven. 13 nov.
de 17h à 18h
Auditorium du Trente

30, av. Général Leclerc - Vienne

Tout public
à partir de 8 ans
Entrée gratuite
Réservation obligatoire
mediathequeletrente@
mairie-vienne.fr
ou 04 74 15 99 40

Une comédienne, une musicienne. La rencontre de deux femmes d'origine arménienne aux parcours à la fois semblables et différents. Saté Khachatryan et Lilith Guégamian nous proposent un voyage en mots et en musique. Saté nous transporte avec des textes de grands auteurs arméniens comme Vahan Teryan, Hamo Sahyan, Eriché Tcharents, Paroury Sévak, ainsi que des auteures contemporaines arméniennes, tandis que Lilith nous berce de sa voix et de sa guitare avec des chants traditionnels et avec ses compositions. Un voyage riche en émotions qui parle d'exil, d'enfance et d'amour...

*« Moi je viendrai quand tu seras triste,
Quand tes rêves seront dissipés pour toujours
Je prendrai ta main je prendrai ta peine
J'allumerai d'autres lumières dans ton âme... »*
(V. Terian)



Un rameau sortira Création de la Compagnie Hallet Eghayan

Ven. 3 déc. à 20h

**Le Manège
Espace St Germain**

30, av. Général Leclerc - Vienne

Tout public,

Entrée gratuite

Réservation conseillée

sri.resa.evenement

@gmail.com

www.halleteghayan.com

Spectacle en 3 actes sans entracte

L'œuvre se conçoit d'abord autour de la diffusion des savoirs et des connaissances développés par l'ordre des antonins en Orient comme en Occident. Effectivement pendant des siècles, les antonins développent l'hygiène et soignent les pandémies (pestes, lèpre, Mal des ardents...). Ils conçoivent également de nouveaux savoir-faire et instruments chirurgicaux, accueillent infirmes et malades, cultivent dans leurs jardins des plantes médicinales. Enfin, ils créent remèdes et onguents pour soigner fièvres et plaies, accompagnent les souffrants jusqu'au dernier souffle.

Pendant des siècles, ces savoir-faire se répandent dans toute l'Europe, mais aussi d'Orient en Occident au rythmes des différentes implantations de cet ordre hospitalier. Cette histoire séculaire origine le deuxième acte du spectacle.



Je porte un soldat **Spectacle documentaire avec** **de la vidéo**

Compagnie Saté-Atre,
accompagnement musical
du Trio vocal Nazani

Ven. 5 nov. à 20h30
Théâtre François
Ponsard

4 rue Chantelouve - Vienne
Public à partir de 13 ans
Gratuit, sur réservation
au : jeporteunsoldat@gmail.com

Ven. 19 nov. à 20h
Théâtre
Sainte-Marie-d'en-bas

38 rue Très-Cloîtres - Grenoble
Public à partir de 13 ans
Tarif au choix
3€/6€/12€/20€
Informations
09 67 49 51 37
contact@detoursdebabel.fr

Avec l'appui du centre
international des
musiques nomades

Saté Khachatryan : texte et mise en scène,
Ingrid Franchi : images vidéo,
Lilith Guégamian : musique du film,
Clara Perrin : co-écriture, Agnès Envain : lumière
Trio Nazani : Lianna Arutiunian Soprano, Dunik
Madatian Soprano, Irina Kaminska - Nikoghosyan,
Mezzo-Soprano

Je porte un soldat est le récit d'une femme, d'une mère, d'une épouse face à une guerre, à toutes les guerres : toutes les guerres se ressemblent, toutes les femmes face à la guerre aussi. Sophia se réveille un matin et découvre avec horreur qu'une guerre a éclaté dans son pays. Le chaos règne, la ville est devenue fantôme, les gens silencieux. Tout a changé, même le goût du pain. Plus les jours passent, plus elle se replie sur elle-même. Elle attend un garçon qui doit venir au monde quelques mois après. Elle l'appelle « mon petit soldat ». Elle lui raconte chaque jour les événements tragiques que les médias et les réseaux sociaux dévoilent.



© Louissiné Sahakyan

Ateliers de calligraphie et arts créatifs par Maguie Zakhterian

**Du mardi 2 nov.
au vendredi 5 nov.**

de 10h à 12h
Centre de loisirs de
Gémens
Réservé aux enfants
inscrits au centre

de 14h à 16h
Carrousel de
Camille-Jouffray
Réservé au public
du carrousel



Rencontre avec la dessi- natrice de bande dessinée Maran Hrachyan

En partenariat avec la librairie
Les Bulles de Vienne

**Vendredi 5 nov.
et samedi 6 nov.**
Vienne

Vendredi 5 novembre
17h - 18h

Émission **Chronique BD** en direct sur Crock radio
de Vienne

Samedi 6 novembre
10h30 - 12h00

Une rencontre avec le public au salon de thé
Broc é Thés (7 rue Peyron, Vienne)

15h00 - 18h00

Rencontre-dédicace autour de l'album «Patrick
Dewaere : « À part ça, la vie est belle » à la librairie
Les Bulles de Vienne (79 rue Marchande, Vienne)



Cadavre exquis en bande dessinée Ateliers de bande dessinée animés par Maran Hrachyan

Mercredi 10 nov.
de 14h à 15h30
et de 15h30 à 17h00

Maison de l'International de Grenoble

Rue Hector Berlioz
Jardin de Ville - Grenoble

Tout public

**Gratuit sur inscription
obligatoire : Maison de
l'International de Grenoble
au 04 76 00 76 72 ou
au 04 76 00 76 89**

Objet final : Chaque participant repartira avec deux planches de cadavre exquis en bande dessinées.

Sujet : Faire un cadavre exquis en bande dessinée. Chaque participant commence avec une feuille format A3 avec six cases de BD qui se replient. Le premier participant dessine dans la première case puis fait passer la feuille au deuxième participant qui continue l'histoire. Mais au moment de faire passer au troisième participant, il doit replier la première case de la BD. On continue comme ça jusqu'à la dernière case. A la fin, lorsque l'on déplie les feuilles, les histoires ainsi obtenues peuvent être très surprenantes.



Rencontre dédicace avec l'auteure de bande dessinée Maran Hrachyan

Mercredi 10 nov.
de 17h à 18h30
Maison de l'International de Grenoble

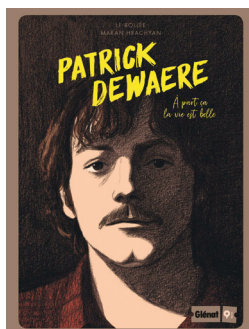
Rue Hector Berlioz
Jardin de Ville - Grenoble

Tout public

Gratuit

Vous pourrez trouver cet ouvrage à la vente à la librairie Decitre.

En partenariat avec la librairie Decitre



Soirée festive

Samedi 13 nov. à 20h
Maison de la Culture
Arménienne de
Grenoble et du
Dauphiné (MCA GD)

15 cours de la Libération
 Grenoble

Tout public

Réservation obligatoire
 à la MCA GD

au 04 76 48 59 38

Du mardi au samedi de 10h
 à 12 h et de 14 h à 18 h

Repas de spécialités arméniennes avec animation musicale.



© zukamitov



Rencontre dédicace avec Corinne Zarzavatdjian et Richard Zarzavatdjian

Samedi 20 nov.
de 14h30 à 17h30
Librairie Decitre

9-11 grande Rue - Grenoble

Tout public
Gratuit

Information au
 04 76 03 36 38

Autour de livres « *L'Arménie et les Arméniens de A à Z* » et « *Cuisine d'Arménie* »

L'Arménie et les Arméniens de A à Z : « C'est l'histoire de la communauté arménienne, que ce soit en France ou à l'étranger, sa culture, son patrimoine, son rôle et son empreinte à travers les siècles, que les auteurs nous font découvrir au fil des pages. Leur histoire familiale marquée par l'exode ayant suivi le génocide de 1915, qui est celle de la majorité des Arméniens, ressemble à une fresque, rythmée d'images, de couleurs, d'événements et de péripéties, transmise par leurs parents et grands-parents. »

Cuisine d'Arménie : « C'est en se replongeant dans les carnets de recettes de leur mère et en se remémorant les repas de fêtes de leur enfance, que Corinne et Richard Zarzavatdjian ont concocté ce livre de recettes arméniennes. Le lecteur pourra y découvrir 90 recettes aussi délicieuses qu'authentiques qui mêlent joyeusement aubergines, huile d'olive, fromage frais, agneau, petits légumes du jardin. »



Agenda

Du 2 au 5 novembre

10h et 14h

Vienne

RENCONTRE • ANIMATION

**Ateliers calligraphie
& arts créatifs**

De Maguie Zakhterian

P18

5 novembre

20h30

Théâtre François Ponsard

Vienne

SPECTACLE VIVANT • THÉÂTRE
& MUSIQUE

Spectacle

Je porte un Soldat

Compagnie Saté-Atre

P17

5 novembre

17h

Crock radio de Vienne

EMISSION RADIO

Emission Chronique BD

avec Maran Hrachyan en direct

P18

6 novembre

10h30 – 12h

Salon de thé Broc é Thés

Vienne

RENCONTRE • ATELIERS • SOIRÉE FESTIVE

Rencontre

avec Maran Hrachyan

P17

6 novembre

15h – 18h

La librairie Les Bulles de Vienne

RENCONTRE • ATELIERS • SOIRÉE FESTIVE

Rencontre-dédicace

avec Maran Hrachyan

P18

7 novembre

16h30

Mon Ciné • Saint Martin d'Hères

CINÉMA

Si le vent tombe

en présence de Nora Martirosyan

P4

Du 8 au 30 novembre

Du lundi au jeudi : 14h-18h

Le vendredi : 13h-17h

Maison de l'International

Grenoble

ART VISUEL • EXPOSITION

Exposition

de Maran Martirosyan, Yulia Gri-
goryants et Camille Levêque

P9&10

8 novembre

21h

Cinéma Amphi • Vienne

CINÉMA • RENCONTRE

Si le vent tombe

de Nora Martirosyan suivie d'une
rencontre avec la réalisatrice

P4

8 novembre

19h

Maison de l'International

Grenoble

SPECTACLE VIVANT • SPECTACLE

MUSICAL

Que souffle le vent

Compagnie Saté-Atre

P15

9 novembre

18h30

Maison de l'International

Grenoble

ART VISUEL • EXPOSITION

Vernissage de l'exposition

P9&10

10 novembre
14h30-15h et 15h30-17h
**Maison de l'International
Grenoble**

RENCONTRE • ANIMATION

Atelier BD

de Maran Hrachyan

P19

10 novembre
17h-18h30
**Maison de l'International
Grenoble**

RENCONTRE • ANIMATION

Rencontre dédicace

avec Maran Hrachyan

P19

10 novembre
19h
**Maison de l'International
Grenoble**

CONFÉRENCE

**Conférence sur la BD
en Arménie**

de Laurent Mélikian

P6

12 novembre
20h
Théâtre Prémol • Grenoble

CONCERT

Concert de LAVACH'

P12

13 novembre
20h
**Maison de culture arménienne
de Grenoble et du Dauphiné
Grenoble**

RENCONTRE • ATELIERS • SOIRÉE FESTIVE

Soirée arménienne

P20

13 novembre
17h - 18h
Auditorium du Trente • Vienne

SPECTACLE VIVANT • SPECTACLE

MUSICAL

Que souffle le vent

Compagnie Saté-Atre

P15

15 novembre
20h
Office du Tourisme de Grenoble

CONFÉRENCE

**Au cœur des tensions : les équi-
libres géopolitiques de l'Arménie**

de Dorothee Schmid

P6

16 novembre
12h
Babel Saint-Bruno • Grenoble

CUISINE

Cuisine Sans Frontières

Vente de repas

P8

16 novembre
13h30 et 16h
Carrousels • Vienne

SPECTACLE VIVANT • SPECTACLE

MUSICAL

**Il était une fois : voyage en Armé-
nie**

Compagnie Saté-Atre

P14

17 novembre
16h00 - 17h20
Auditorium du Trente • Vienne

SPECTACLE VIVANT • SPECTACLE

MUSICAL

**Il était une fois :
voyage en Arménie**

Compagnie Saté-Atre

P14

18 novembre
12h
Babel Saint-Bruno • Grenoble

CUISINE

Cuisine Sans Frontières

Vente de repas

P8

18 novembre
19h
Office du Tourisme de Grenoble

CONFÉRENCE

**La place des femmes dans la
littérature arménienne**

de Michel Marian

P7

18 novembre

20h30

**Cinéma les Variétés
Pont de Chérury**

CINÉMA

Si le vent tombe

de Nora Martirosyan

P4

19 novembre

20h

**Théâtre Sainte-Marie d'en-Bas
Grenoble**

SPECTACLE VIVANT • THÉÂTRE &

MUSIQUE

Je porte un Soldat

Compagnie Saté-Atre

P4

20 novembre

15h-18h30

**La librairie Lucioles Vienne et
Maison de la Culture Armé-
nienne de Vienne (Salle Europe)**

RENCONTRE • ATELIERS • SOIRÉE FESTIVE

Rencontre littéraire

avec Maurice Dolmadjian

P4

20 novembre

14h30-17h30

Decitre (librairie) • Grenoble

RENCONTRE • ATELIERS • SOIRÉE FESTIVE

Rencontre dédicace

de Corinne et Richard
Zarzatdjian

P20

22 novembre

21h

Cinéma Amphi • Vienne

CINÉMA • RENCONTRE

Village de femmes

sui vie d'une rencontre avec
la réalisatrice

P5

24 novembre

16h-18h

Babel Saint-Bruno • Grenoble

CUISINE

Atelier cuisine

avec Cuisine sans frontières

P8

26 novembre

20h

**Chapelle Sainte-Marie d'en-
Haut (Musée dauphinois)
Grenoble**

CONCERT

Angela Simonyan

P11

27 novembre

10h-12h

Babel Saint-Bruno • Grenoble

CUISINE

Atelier cuisine

avec Cuisine sans frontières

P8

27 novembre

16h

Cinémathèque de Grenoble

CINÉMA • RENCONTRE

Village de femmes

sui vie d'une rencontre avec
la réalisatrice

P5

3 décembre

20h

Le Manège • Vienne

SPECTACLE VIVANT • DANSE

Un rameau sortira

Compagnie Hallet Eghayan

P16

11 novembre

17h

Auditorium du Trente • Vienne

SPECTACLE VIVANT • CHANT

Concert du Trio vocal Nazani

P13

Mois de
l'Arménie
en Isère
NOVEMBRE
DÉCEMBRE
2021

LA CULTURE ARMÉNIENNE AU FÉMININ

VOUS EST PROPOSÉ PAR



EN PARTENARIAT AVEC



COMPAGNIE SATE-ATRE

HALLET
EGHAYAN
une autre Danse